



ST. JOSEPH THE WORKER CATHOLIC CHURCH

MISSION STATEMENT

ST. JOSEPH THE WORKER is a Eucharistic community of believers commissioned through our Baptism to share the Gospel message of Jesus Christ with all people. Out of our diversity we create unity through respect for every person, common celebrations, sacramental worship, Christian education of all ages, and outreach programs.

16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JULY 19, 2015

WELCOME!

We are pleased that you have chosen to worship here today and hope you will find this community a place where your faith can be nourished. Visit the Parish Center or www.sjwchurch.com.

MASSES

Saturday

8:30 a.m., 5:30 p.m. (Vigil), English

Sunday

7:30, 9:30, 11:30 a.m., English

1:30, 7:30 p.m., Spanish

5:30 p.m., Vietnamese

Monday - Friday

6:30, 8:30 a.m., English

First Friday: 7:30 p.m., Spanish

Holy Days

6:30 p.m. (Vigil), English

6:30, 8:30 a.m., 6:45 p.m., English

5:30 p.m., Vietnamese

8:00 p.m., Spanish

PASTORAL STAFF

Pastor

Rev. Kevin Rettig

Associate Pastor

Rev. Julio Ramos

Associate Pastor

Rev. Joseph Van Vu

Deacon

Dn. Augusto "Gus" Mora

School Principal

Sr. Barbara Joseph Wilson, CSJ

Music and Liturgy Director

Eileen Wandel

Faith Formation Director

Bill Sparks

Confirmation and Youth Ministry

Dinh Phan

Religious Education

Karina Villanueva

Business Manager

Mike Stafford

Parish Secretary

Angela Escobar

Vacation

Bible Camp



Children Ages 5-11

Monday - Friday, August 3 - 7

9:00 a.m. - 12:30 p.m.

Conference Center Hall

REGISTER NOW!

\$60.00 - One child

\$90.00 - Two children

\$120.00 - Three children

Includes:

Camp T-shirt

daily snacks

and all materials



**Songs • Crafts • Games
Bible Stories • Skits • Snacks**



FREE Family Preview Event

Sunday, August 2

12:00 p.m. - 2:00 p.m.

Conference Center Hall

**Lab tours, registration,
coloring contest, snacks, and more ...**



**Registration forms and details at
www.sjwchurch.com**

Religious Education Program 818.998.4166



St. Joseph the Worker Catholic Church • 19855 Sherman Way • Winnetka, California
Phone (818) 341-6634 • Fax (818) 341-3875 • www.sjwchurch.com • Email parish@sjwchurch.com

St. Joseph the Worker School • 19812 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005 • Phone (818) 341-6616 •
www.saintjosephtheworkerschool.net

Parish Center Mailing Address • 19808 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005

Parish Center Hours: Mon.-Fri.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. and 1:00 -9:00 p.m. • Sat.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. • Sun.: Closed



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 14:5-18; Ex 15:1bc-6; Mt 12:38-42
Tuesday: Ex 14:21 – 15:1; Ex 15:8-10, 12, 17; Mt 12:46-50
Wednesday: Ex 16:1-5, 9-15; Ps 78:18-19, 23-28; Jn 20:1-2, 11-18
Thursday: Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b; Dn 3:52-56; Mt 13:10-17
Friday: Ex 20:1-17; Ps 19:8-11; Mt 13:18-23
Saturday: 2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28
Sunday: 2 Kgs 4:42-44; Ps 145:10-11, 15-18; Eph 4:1-6; Jn 6:1-15

MASS INTENTIONS

To have a Mass said for a loved one or for another intention, stop by the Parish Center to make arrangements.

Sunday July 19
 7:30 a.m. Brenda Huerto (RIP)
 9:30 a.m. SJW Parishioners (Intentions)
 11:30 a.m. Vernon Amaranto (RIP)
 1:30 p.m. Luis Garcia
 5:30 p.m. Jackim, Joseph and Ane (RIP)
 7:30 p.m. Encuentristas de Kairos (Intentions)

Monday July 20
 6:30 a.m. Lillie Cueto Isidoro (RIP)
 8:30 a.m. Aurelio and Victoria Francisco (RIP)

Tuesday July 21
 6:30 a.m. Richard Castañeda (RIP)
 8:30 a.m. Josephine Vitanza (RIP)

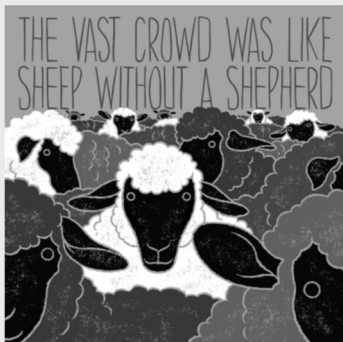
Wednesday July 22
 6:30 a.m. Anna Szehr (RIP)
 8:30 a.m. Rendon Family (RIP)

Thursday July 23
 6:30 a.m. Annabel Valenzuela (Birthday)
 8:30 a.m. Edward Sales Sr. (RIP)

Friday July 24
 6:30 a.m. Rufino and Mabel Achacoso (RIP)
 8:30 a.m. World Peace

Saturday July 25
 8:30 a.m. Edward Sales Jr. (Birthday)
 5:30 p.m. Moises Bello (RIP)

Sunday July 26
 7:30 a.m. Amalia Colmenares (RIP)
 9:30 a.m. Lydia Serna (RIP)
 11:30 a.m. SJW Parishioners (Intentions)
 1:30 p.m. Juan Jose Munguia (RIP)
 5:30 p.m. Joseph Thua Do (RIP)
 7:30 p.m. Jesus Rodriguez Jr. (RIP)



PARISH LIFE

CHRIST'S PRESENCE IN THE WORLD

There's a bit of a "missing link" in the first two sentences of today's Gospel from Mark. In the first, the apostles return from having been sent out on mission two by two ("one who is sent" is the meaning of "apostle"). Their instructions were to preach repentance, drive out demons, and heal the sick in Jesus' name. In the second sentence, Jesus tells them to come away with him and rest a while. It would be nice for us to imagine that, between those two sentences, a look of amazed gratitude and pleasure crossed the face of Jesus as he hears of the kingdom proclaimed in his name, and how they didn't have to shake the dust off their feet anywhere. They deserved a rest! It might not be bad for us, when we gather together with Jesus as the apostles do today, to do this kind of debriefing, allowing the Lord to hear what we've sought to do in his name, our successes, our failures, our need to get away with him for a while to be fortified for further work in God's name. For we, the baptized, are not only the flock of Jesus Christ; through water and the power of the Spirit we have also become the Body of Christ, the presence of the Shepherd for the life of the world.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TREASURES FROM OUR TRADITION

When Catholicism encounters a culture, it tends to approach the culture with a measure of respect for its key customs, especially those touching family life. Around the world, these long-established customs are often received into the liturgy, sometimes with a new level of interpretation. From Old Mexico, the custom of the *lasso* ("cord") has migrated across borders, and is now firmly established in the marriage liturgy of Spanish-speaking Catholics in the United States. It's a large cord, sometimes resembling rosary beads, looped around the necks of the newlyweds in a figure-eight shape. It is a great honor for a person, normally a godparent or close relative, to place the *lasso* around the shoulders of the couple, groom first. The *lasso*, a symbol of profound unity, remains in place throughout the liturgy until removed, usually by the priest. The bride keeps the *lasso* as a memento of the day, a sign of her ties of love to her husband in heart and home. The tender ministry of the godparent in this ceremony clearly links this sacrament of vocation with baptism. It's not unusual to see the *lasso* made of fragrant orange blossoms, harking back to very ancient pre-Christian rituals seeking the blessings of fertility and happiness.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

SJW MEMORIAL SOCIETY

St. Joseph the Worker Memorial Society is intended as a meaningful and beautiful way for persons to remember their beloved deceased or to express their condolences to friends who have lost a loved one. Persons enrolled in the Memorial Society will share in the spiritual benefits of special Masses and prayers offered throughout the year, every year. A Mass is offered for those enrolled every first Saturday of the month at our 8:30 a.m. Mass. The enrollment list is kept in the Parish Center and is accessible during office hours. Each memorial is presented in a handsome leatherette folder, containing an enrollment card where the name of the person remembered is inscribed, along with the person who enrolled the deceased. The leatherette folder with personalized enrollment card is particularly suitable on the occasion of a death, to bring to a viewing or funeral, or to send as an anniversary remembrance. Call the Parish Center to make arrangements.



PARISH LIFE

WOMEN'S JOURNEY

We encourage all women of the parish 18 years and over to take this opportunity to pray, learn, share and to discover the gifts we have been blessed with as women.

When: Every second and fourth Thursday of the month

Where: SJW Parish Center

Time: 7:00 p.m. - 8:45 p.m.

For more information contact Martha Rosel at (818) 974-2703 or Lupe Vega at (818) 340-7687.

SJW CHARISMATIC PRAYER GROUP

The St. Joseph the Worker Charismatic Prayer Group invites you to attend the weekly prayer meetings held every Thursday at the parish church from 7:00 p.m. - 9:00 p.m. Join us for praise and worship, inspiring talks, group sharing, bible reflection and monthly healing service.

Healing mass schedule:

July 16	Fr. Mike Barry
August 20	Fr. Ramon Valera
September 17	Fr. Kevin Rettig
October 15	Fr. Kevin Rettig
November 19	Fr. Kevin Rettig

GOING ON VACATION?

Sign up now for e-giving!

Planning some weekend getaways or going on vacation during the summer? Now is a good time to sign up for **SJW e-giving**. Electronic giving is the easy way to make your financial contribution to your parish. You can set up recurring, regular donations. No more writing checks or remembering to bring that envelope! When you are out of town or unable to come to Sunday Mass for some other reason, you can be sure the parish receives your financial contribution.

Easy, safe, convenient

Go to the parish website: www.sjwchurch.com

Click on e-giving

Register and become an e-giver

Questions?

Mike Stafford, Parish Business Manager

818.341.6634, ext. 1015; sjwegiving@yahoo.com

PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES

Bring your full tithe to the church so there will be ample provisions in my Church. Test me in this and see if I don't open up heaven itself to you and pour out blessings beyond your wildest dreams. (Malachi 3:10)

Weekly Goal	7-12-15	Last Year	Change
\$20,000	\$ 13,303	\$13,781	- 3.5%

2015 Env \$ 7,776 (58.5 %) E-giving \$ 1,775 (13.3 %)

2014 Env \$ 8,059 (58.5 %) E-giving \$ 1,375 (10.0 %)

DEVOTIONS/PRAYER GROUPS

Rosary

Monday-Saturday 9:00 a.m. (Church)

Eucharistic Adoration

Wednesday 8:00 a.m.-6:30 p.m. (SJW Chapel)

First Friday 7:00 p.m.-9:00 p.m. (SJW Chapel)

Grupo de Oración

Wednesday 7:00 p.m.

Charismatic Prayer Group

Thursday 7:00 p.m. (Church)

Our Lady of Perpetual Help

Wednesday 6:30 p.m. (SJW Chapel)

SACRAMENTS

Confessions

Saturday 3:30 p.m.-5:00 p.m. .

Confirmation Process (Grades 9th - 12th)

Year One - Bimonthly

Tuesdays 7:00 p.m.-9:00 p.m.

Year Two - Bimonthly

Tuesdays 7:00 p.m.-9:00 p.m.

Information: Dinh Phan, ext. 1018

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

Information: Bill Sparks, ext. 1012. See also page 4.

Baptisms, Weddings, Funerals

Call the Parish Center.

ANOINTING OF THE SICK

This sacrament of healing is received by those who are seriously ill, approaching serious surgery, or near death. Please contact the Parish Center to arrange a convenient time. If a parishioner who has not been anointed is near death, please call the Parish Center at any hour.

PLEASE PRAY FOR THE SICK

Josie Buenviaje, Karina Flores, E. Menter, Yna and Miriam Legaspi, Rod Marfil, Leo Tay, Luca Torterolo, Bubut Aquino, Nic Suarez, Ofelia Oropeza Silva, Alfredo Velazquez, Ferdinand, Rolando and Vidiamor Morales Jr., Wendy Pelamati, David and Lu Ann Nisbet, Jeffrey Jones, Jack Somalot, The Foley Family, Jorge Borrás, Irma LeDuff, Jo Grady Stone, Lisa Grady, Virginia A. Kahn, Catalina Alas, Francis Mendoza, Luz Custodio, Karina Flores, Birgit Wilmes, James Whitehead, Joyce Masloski.

If you have a loved one or friend in our parish community who would like a visit from a Eucharistic Minister to the Sick please call the Parish Center.

FROM DEATH TO NEW LIFE

Your prayers are requested for the repose of the souls of:

Dennis Freeman, husband of Evangeline Freeman
Roberto Antonio Zaragoza, father of Carlos Zaragoza
Celia Reade, parishioner



RELIGIOUS EDUCATION

Office Hours: Monday – Thursday, 9:30 a.m. – 3:30 p.m.
Information: Karina Villanueva (818) 998-4166

Schedule of Classes

Elementary Grades 1–5 English

Wednesday, 4:00 p.m.–5:30 p.m. or

Saturday, 9:00 a.m.–10:30 a.m.

Elementary Grades 1–5 Spanish

Saturday, 11:00 a.m.–12:30 p.m.

Middle School Grades 6–8 English

Wednesday, 7:00 p.m.–8:30 p.m.

Special Education

Wednesday, 6:30 p.m.–7:45 p.m.

Elementary and High School (Vietnamese)

Sunday, 1:00 p.m.–5:00 p.m.

RCIA

(RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS)

Curious about Catholicism and want to know more? Interested in becoming a Catholic? Would you like to receive the Sacraments of Initiation?

Information: Bill Sparks, ext. 1012.

Inquiry Classes

Adults (English)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Sunday 11:00 a.m.

Adults and Youth or Teens (Spanish)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

Adults (Vietnamese)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Monday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

Youth or Teen 12-18 years (English)

Parish Center Dining Room

Two Wednesdays a month 7:30 p.m.–8:30 p.m.

Children 7-12 years (English)

Our Lady of La Vang Conference Room

Two Wednesdays a month 6:30 p.m. – 7:30 p.m.

Children 7-12 years (Spanish)

Parish Center Dining Room

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

SAFEGUARD THE CHILDREN

Summertime safety is key for children and parents

All teachers, staff and volunteers in the Archdiocese who work with children must undergo fingerprinting and criminal background checks. Last year alone, the Office of Safeguard the Children trained 30,514 adults and 166,850 children in the VIRTUS® Child Sexual Abuse Prevention Programs. If your child is participating in summer activities outside of the Archdiocese, make sure you know if the organization or camp performs criminal background and reference checks on their staff. Learn more here: <http://www.acacamps.org/child-health-safety/child-abuse/standards>.

EDUCATION/FAITH FORMATION

ST. JOSEPH THE WORKER SCHOOL NEWS

E-mail: sjwwintk@aol.com (818) 341-6616

For updated news and activities go to:

saintjosephtheworkerschool.net

Catholic Schools – Faith, Academics, Service

Registration for a Quality Catholic Education

If you are not enrolled in Saint Joseph the Worker School (Pre- K through 8th Grades) we are inviting you to think of the opportunities for your child(ren) in a Catholic School. Daily religion classes, and the opportunity to attend Mass are important for growth in faith and knowledge of God’s part in their life now and in the future. Besides growing in their knowledge and practice of the Catholic Faith, they will grow academically with the emphasis on a strong curriculum presented by experienced certified teachers. Besides the academic classes, the students have Art, Music and P.E, which have been eliminated in some Public Schools

Call the school for an appointment between 9:00 a.m. and 2:00 p.m. for registration information and to observe the class that you are interested in for an appointment. You can also find registration forms on-line.

Pre-Kindergarten

SJW has two sessions of Pre-School for four-year olds: one from 8:00 a.m. to 11:00 a.m. and the other from 11:45 a.m. to 2:45 p.m. The sessions are academic, and have been successful during the past fourteen years of preparing students for Kindergarten. Day Care is available from 7:00 a.m. to 11:45 a.m. and from 2:45 p.m. to 6:00p.m. Come and visit and you will see the classes in session. Apply now for next year to reserve a place.

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

**Limited spaces. First come, first serve
(Our Wednesday classes are almost full)**

Two last dates of registration have been added for all those interested in our program:

Wednesday August 12 from 3:00 p.m. – 7:00 p.m. in the Parish office

Saturday August 15 from 9:30 a.m. – 1:30 p.m. in the School building

The following documents are needed to register your child:

- * Baptism certificate - original
- * Birth certificate - copy or original
- * Wallet size picture of your child
- * Half or full tuition fee (second half is due by September 30)

Tuition fees for new families:

- * \$ 70 x 1 child
- * \$ 105 x 2 children
- * \$130 x 3 children (siblings only)

Visit us on the parish website for additional information.

Forming now... Vacation Bible Youth Team

A special invitation to you! High school and Confirmation students are invited to participate as team members for our VACATION BIBLE CAMP 2015 “SONLAB Sparks”. If you are 15 years or older and have participated in past camps or are new, and would like to work with the team, give us a call at (818) 998-4166. You will have fun and can earn service hours! Sign up, now!



PARISH LIFE

GIFT SHOP

New season, new stuff! Lots of statues, novena prayer books, etc. Don't forget the pennies.

Supporting the Gift Shop is a blessing for our church and a blessing for all our customers.

The Gift Shop is open on Sundays from 7:30 a.m. to 1:00 p.m.

ST. VINCENT DE PAUL NEWS

Your food donation is very well appreciated. Our pantry is running very low. Please bring the items to the Parish Center at any time. Also, when making donations to the needy of the parish in the blue/green envelopes located in the pews, please make checks payable to: *The Saint Vincent de Paul Society*.

For regular pick up, call (800) 974-3571. For those in need, please call the St. Vincent de Paul voicemail at (818) 773-1864.

Christ is



our Peace

TUNA SUNDAY

Your gift of a large can of tuna or cash goes directly and immediately to the poor and the needy. Within 48 hours, your generosity becomes a nourishing hot meal for hungry and often homeless people living on skid row. With more cans of tuna this delicious dish could be served more than just one day a week. The large four to five pound cans of tuna are available at Smart and Final and Costco. Please bring your donations to the Parish Center.

GET READY TO HAVE A BLAST!!

All Parish children ages 5 – 11 are invited to our SJW Annual Vacation Bible Camp



Monday, August 3 to Friday, August 7
from 9:00 a.m. to 12:30 p.m. daily

Children will participate in fun filled activities:

**SONGS – CRAFTS – GAMES – BIBLE STORIES
HILLARIOUS SKITS – TASTY SNACKS AND more!!**

Camp fees:

\$ 60.00 per 1 child

\$ 90 per two

\$ 120.00 per three children

(family camp fee for siblings only)

Fee includes: Camp T-shirt, CD with camp songs, daily snacks & crafts materials

Registration forms available in the Parish Center. For more information contact Karina Villanueva, (818) 998-4166 or visit sjwchurch.com

IN THE COMMUNITY

CITY OF SAINTS - L.A. YOUTH RETREAT

City of Saints is a Catholic teen conference hosted by Archbishop Jose Gomez and the Youth Ministry Division of the Archdiocese of Los Angeles. This event is a wonderful and local opportunity for young people to deepen their relationship with Jesus. The conference will feature dynamic speakers, liturgical experiences, music, and more; set in an atmosphere where teens can learn about and experience the Eucharist and the beauty of the Catholic faith with its rich symbols and traditions.

Event Information:

When? August 7- 9, 2015

Where? UCLA Conference and Training Center

Cost? \$195 per person, includes conference, food and housing!

City of Saints features over a dozen talented speakers and musicians to learn from and enjoy over the weekend! For more information go to <http://cityofsaints.org> or call Bill Sparks at (818)341-6634 ext. 1012.

VALLEY FAMILY CENTER

Valley Family Center is located in the city of San Fernando. All services are in English and Spanish. Counseling services include: Marriage, family and child. Special groups: Teen girls, children 5 - 12, children of divorced couples, victims of abuse, children's bereavement group, parenting educational classes, domestic violence perpetrator groups (as needed) Learning Center: tutorial, basic skill building for children and teens. Sliding scale fees. Call to make an appointment (818) 365-8588.

PREGNANCY COUNSELING CENTER

Los Angeles, CA Pregnancy Counseling Center in the San Fernando Valley is in need of compassionate nurses to offer help, hope and truth to women in unplanned pregnancies. We will facilitate training for qualified candidates to perform pregnancy tests and/or limited obstetrical ultrasounds. If you would like to be a part of making a difference in someone's life, please contact Christie at (818) 895-2500; Christie@pregnanthelp4u.org

ENGLISH CLASSES

St. John Eudes parish in Chatsworth offers a free beginning English class for adults with no prior knowledge of English as well as level two and three classes for those who have studied a bit but are not proficient. A new class in beginning English is being offered on Saturdays from 9:00 a.m. - 11:00 a.m. Levels 2 and 3 are also accepting students and will also meet on Saturdays beginning at 9 a.m. For more information about registration please contact either Jose Schnaider at (818) 469-9040 or Mary Ann Cummins Prager at (828) 394-8806. Students are required to purchase a text book for \$15 but there is no other cost. Class size is limited so call soon.



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ex 14:5-18; Ex 15:1bc-6; Mt 12:38-42

Martes: Ex 14:21 – 15:1; Ex 15:8-10, 12, 17; Mt 12:46-50

Miércoles: Ex 16:1-5, 9-15; Sal 78 (77):18-19, 23-28; Jn 20:1-2, 11-18

Jueves: Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b; Dn 3:52-56; Mt 13:10-17

Viernes: Ex 20:1-17; Sal 19 (18):8-11; Mt 13:18-23

Sábado: 2 Cor 4:7-15; Sal 126 (125):1bc-6; Mt 20:20-28

Domingo: 2 Re 4:42-44; Sal 145 (144):10-11, 15-18; Ef 4:1-6; Jn 6:1-15

PROTEGIENDO A LOS NIÑOS

La seguridad durante el verano es clave para los niños y sus padres

Todos los maestros, empleados y voluntarios de la Arquidiócesis que trabajan con menores deben someterse a una verificación de antecedentes penales y huellas digitales. Solo el año pasado, la Oficina de Protección a los Niños entrenó a 30.514 adultos y 166.850 niños en los programas VIRTUS® de Prevención del Abuso Sexual de Menores. Si sus hijos van a participar en actividades de verano fuera de la Arquidiócesis, asegúrese que la organización o campamento haya verificado los antecedentes penales y las referencias de todos sus empleados. Para obtener recursos adicionales visite <http://www.acacamps.org/child-health-safety/child-abuse/standards>.

LA PRESENCIA DE CRISTO EN EL MUNDO

Hay una cierta “conexión” que falta entre las dos primeras oraciones del Evangelio de hoy. En la primera los apóstoles regresan de la misión a la que habían sido enviados de dos en dos (“apóstol” en griego significa “enviado”). Habían sido enviados a predicar la conversión, a expulsar a los demonios, y a sanar a los enfermos en el nombre de Jesús. En la segunda oración, Jesús les dice que se vengán con él a un lugar solitario para descansar un poco. Nos gustaría pensar que, entre esas dos oraciones, una expresión de placer y gratitud cruzó el rostro de Jesús al oír como el Reino ha sido proclamado en su nombre, y como no tuvieron que sacudirse el polvo de los pies en ninguna parte. ¡Bien se merecían un descanso! A nosotros tampoco nos vendría mal, cuando nos juntamos alrededor de Jesús como los apóstoles en el Evangelio de hoy, que nos tomáramos un descanso, para que el Señor pueda escuchar lo que hemos hecho en su nombre –nuestros éxitos, nuestras decepciones, nuestra necesidad de “escaparnos” un rato con él para que nos fortalezca para seguir trabajando en el nombre de Dios. Ya que nosotros los bautizados no somos sólo el rebaño de Cristo; por el agua y el Espíritu hemos sido transformados en el Cuerpo mismo de Cristo, la presencia del pastor para dar vida al mundo.

Copyright © J. S. Paluch Co.

VIDA PARROQUIAL

NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

Ultimos días de inscripción. El cupo se está llenando rapidamente, las clases de los días miércoles están casi llenas.

Miércoles 12 de agosto de 3:00 p.m. – 7:00 p.m., Oficina Parroquial

Sábado 15 de agosto de 9:30 a.m. – 1:30 p.m., Edificio de la Escuela

Las clases están disponibles para niños del 1er. al 8vo. grado. Las ofrecemos los miércoles y sábados en inglés y español (sábado solamente).

Para registrar a su hijo/a en las clases de catecismo necesitará lo siguiente:

- Acta de Nacimiento - copia u original
- Acta de Bautismo - original
- Una foto reciente de tamaño pasaporte de su hijo/a
- Por lo menos la mitad del costo total de la cuota.

¿SABIA USTED QUE NUESTRO PROGRAMA OFRECE CLASES DE SEGUIMIENTO DESPUES DE LA PRIMERA COMUNION Y DE EDUCACION ESPECIAL?

Cuotas para Nuevos Estudiantes (Primer Año):

\$ 70.00 por un niño

\$ 105.00 por dos niños - hermanos solamente

\$ 130.00 por tres niños - hermanos solamente

Las formas de inscripción e información adicional están disponibles en la oficina parroquial.

Campamento Bíblico de Verano

Todos los niños de la parroquia de edades de 5 a 11 años están invitados al Campamento Anual Bíblico de Verano



A realizarse del **lunes 3 al viernes 7 de agosto**, todos los días de 9:00 a.m. a 12:30 p.m.

Los niños participarán de divertidas actividades

MUSICA Y CANTO - MANUALIDADES - HISTORIAS BIBLICAS - JUEGOS - DIVERTIDOS DRAMAS - DELICIOSOS APERITIVOS Y MAS...

¡Regístrelos hoy mismo!

Cuota: \$60 por 1 niño/a

\$90.00 por dos niños (hermanos solamente)

\$120.00 por 3 niños (hermanos solamente)

La cuota incluye una camiseta, CD con música del campamento y materiales.

Las formas de inscripción están disponibles en la Oficina Parroquial. Para mas información por favor comuníquese con la Oficina de Educación Religiosa (818) 998-4166.

CLASES DE INGLES

La Parroquia de San Juan Eudes en Chatsworth ofrece clases gratis de ingles para adultos (ESL) desde el nivel de principiantes hasta dos niveles avanzados adicionales. El curso se lleva a cabo los sábados a las 9:00 a.m. en el Salon C de Grill Hall. Favor de comunicarse con José Schnaider al (818) 469-9040 ó con MaryAnn Cummins Prager al (818) 294-8806. No hay costo alguno, solamente el precio del libro de \$15.



WHERE THERE'S A WILL THERE'S A WAY

St. Joseph the Worker is a special place, where we are touched daily by God's presence among us. Rooted in the legacy of our founding parishioners, we have become the dynamic faith community we cherish today. A gift to the future of our parish will support its spiritual richness and many good works for generations to come.

Please remember St. Joseph the Worker in your will or trust. To learn more about planned giving opportunities that can benefit St. Joseph the Worker, please contact the Parish Center or H. Richard Closson, Director, Trust and Estate Programs. Archdiocese of Los Angeles: (213) 637-7472; HRClosson@la-archdiocese.org; www.estateplanning.com/trustsacc.

To make a gift: Our correct legal title is: The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles, A Corporation Sole, for the benefit of St. Joseph the Worker Catholic Church

PARISH REGISTRATION

To promote a spirit of belonging, we encourage all who worship here to become registered parishioners. Having registered makes the process much easier when it is time for infant baptism, school or religious education enrollment, weddings, when asked to be a baptismal or confirmation sponsor, and funerals. Simply attending Mass here does not make you a registered parishioner. Please call or visit the Parish Center to request a registration form or complete the form online at the parish website: www.sjwchurch.com. Also, please contact the Parish Center if you have a new address or phone number. The staff is able to serve you better if the parish records are accurate.

REQUESTING USE OF PARISH FACILITIES

Parish and School groups that would like to reserve any facility in the parish must contact Angela Escobar in the Parish Center (818) 341-6634, ext. 1003. Only rooms reserved in advance are open. If your group needs to cancel a reservation, please let Angela know so that the room can be made available to another group. Also, if your group needs a particular room arrangement, please bring a copy of the requested floor plan to the Parish Center a week ahead.

BULLETIN AND MASS ANNOUNCEMENTS

The deadline (strictly observed) for submission of **Bulletin** and **Mass** announcements is the previous Monday at noon. Deliver a copy of the bulletin or Mass announcement to the Parish Center or email it to Angela Escobar: angela_escobar4@hotmail.com. To submit a photo to accompany the bulletin text, send a digital file (jpeg or TIF), color or black/white, 300 dpi. See the front cover for the parish mailing address and fax number. For more information please contact Angela Escobar, (818) 341-6634, ext. 1003.

St. Joseph the Worker School CATHOLIC SCHOOLS
 Pre-Kindergarten through Eighth Grade
School starts September 2, 2015 Raise the Standards

Strong Moral Values
Academic Excellence
Diverse Student Body
Commitment to Service



Curriculum meets current educational standards
Fully accredited by the Western Association of Schools and Colleges and the Western Catholic Educational Association

APPLICATIONS – TOURS – INFORMATION
 818.341.6616
 www.sjwschool.net



FREE
COMING SOON
 August 28
 7:15 p.m.
 (Doors open 6:45 p.m.)
Conference Center Hall

FAMILY MOVIE NIGHT
 Snacks for Purchase
 Free Raffle

Friday, August 14
 Disney **BIG HERO 6**

Friday, August 28
 Disney **ALEXANDER and the Terrible, Horrible, NO GOOD, VERY BAD DAY**

Sponsored by the Religious Education Program • 818.998.4166